

# BOLETIN OFICIAL



DE FILIPINAS.

Martes 31 de Mayo de 1859.

Año X.

Este periódico sale diariamente. Los suscritores tienen opcion gratis á un anuncio mensual de seis líneas que se insertará tres veces y deberá remitirse firmado á la Redaccion antes del medio dia. PRECIOS.—En la Capital 1 peso al mes.—Provincias 9 reales ídem.—Fuera de Filipinas 9 reales sin franqueo.—Sultos 1 real.—Pago anticipado y en plata.—PUNTOS DE SUSCRICION.—Imprenta de este Periódico, y en provincias, se podrá ver la lista de corresponsales que se inserta en la hoja del lunes.

Núm. 149.

## PARTE OFICIAL.

SECRETARIA GENERAL DEL GOBIERNO SUPERIOR DE FILIPINAS.—Manila 8 de Mayo de 1859.—Para el debido cumplimiento de lo mandado en Reales órdenes de 29 de Octubre de 1857 y 31 de Diciembre de 1858, y consiguiente á lo decretado en 22 del citado Diciembre de 1858, vengo en disponer:

1.º Ante el Sr. Secretario de este Superior Gobierno, el Escribano del mismo y el empleado de la Administracion general de Estancadas nombrado para hacerse cargo de estos valores, se verificará el recuento y entrega de los sellos hasta hoy recibidos en cantidad de 100,000 pesos, y por medio de los cuales han de cobrarse en lo sucesivo los derechos de firma en las Secretarías del Superior Gobierno é Intendencia general, esdendiéndose la competente acta por triplicado para que obre en este expediente en el Tribunal de Cuentas y en la citada Administracion general como comprobante del cargo.

2.º El Administrador general de Estancadas dispondrá que, á partir desde el 1.º de Junio próximo, haya el surtido necesario de dichos sellos en la Tercena de la Administracion del Casco y en el punto de esta Ciudad que considere mas cómodo para los particulares que los necesiten, sobre lo cual se publicará el correspondiente anuncio en el *Diario oficial*. Tambien proveerá lo conveniente á la inclusion de estos valores en las cuentas de efectos timbrados, y á que con la debida anticipacion, segun por regla general está prevenido, se hagan los pedidos por el consumo calculado, para que no pueda faltar en ningun tiempo surtido en almacenes generales y en los puntos de expendio.

3.º Desde el mismo dia 1.º de Junio, estamparán los Oficiales de partes dichos sellos en los documentos que devenguen derechos en ambas Secretarías, cesando la recaudacion en metálico, intervenida, que era objeto de formalizacion de cuentas mensuales.

4.º Así en la Secretaría de Gobierno como en la de la Intendencia, se estampará por los Oficiales de partes sobre los sellos de

derechos de firma opuestos á los respectivos documentos, un timbre encarnado con tinta de imprenta que marque su inutilizacion. Estos timbres cuya construccion se dispondrá desde luego por cuenta de los fondos de escritorio de ambas dependencias, serán de forma que dejen distinguir dichos sellos, y conteniendo únicamente la palabra «Gobierno, uno de ellos y el otro la de Intendencia.»

5.º La imposicion del timbre segun tarifa en los títulos de los Gobernadorcillos, en los de los demás ministros de justicia, cabezas de barangay, asentistas, dependientes de galleras, estanqueros etc. se verificará en esta Capital á tenor de reglas que se dictarán á las oficinas en que se espiden dichos documentos y á los Subdelegados, con el objeto de conciliar la seguridad de la cobranza con el medio mas cómodo de verificarla, atendidas las distancias y dificultad de las comunicaciones con las provincias remotas.

6.º Se declaran nulos todos los documentos mencionados en la tarifa inserta en el *Boletín oficial* del 24 de Diciembre de 1858, que con fecha posterior al 1.º de Junio próximo venidero, no lleven estampados los sellos de derechos de firma que les correspondan ó no se hallen estendidos aquellos en el papel competente, ó subrogado este, conforme á las prescripciones del decreto circular de 30 de Abril próximo pasado.

7.º Cerradas las cuentas de recaudacion de derechos de firma correspondientes al mes de Mayo actual, se fija en cuatro meses el plazo para la recaudacion de las cantidades que en las citadas cuentas de Mayo resulten no cobradas por derechos de la antigua tarifa, ó sea hasta el 31 de Diciembre de 1858. A esta última cuenta definitiva acompañarán los Oficiales de partes, como justificantes del crédito que aun resulte á favor de la Real Hacienda, los documentos que comprueben la falencia de los deudores ó haberse practicado las gestiones necesarias para su cobro. Comuníquese al Tribunal de Cuentas, y á la Intendencia general de Ejército y Hacienda señalándose dia para el recuento que previene el artículo 1.º; comuníquese tambien á los Gefes de provincia y publíquese en el *Boletín oficial* el correspondiente anuncio, una

vez fijados los puntos de expendio de los sellos de firma.—Norzagaray.—Es copia, José J. de Elizaga.

ALCALDIA DE 2.ª ELECCION DEL AYUNTAMIENTO DE MANILA, treinta de Mayo de mil ochocientos cincuenta y nueve.—H. recordado ya á los vecinos de la Capital en otros números de este periódico y lo reitero de nuevo ahora, que por Superiores disposiciones están todos obligados á mandar regar diariamente por mañana y tarde la calle del frente y costado de sus casas y espero que cumplirán en adelante con este deber, los que hasta el dia lo hayan tenido olvidado.—Vicente Arrieta.

## SECCION MILITAR.

Orden de la Plaza del 30 al 31 de Mayo de 1859.

GEFES DE DIA.—Dentro de la Plaza. El Señor Coronel D. Adriano Torrecilla.—Para San Gabriel. El Comandante graduado Capitan D. Juan de la Fuente.—Para Arroceros. El Teniente Coronel Comandante D. Antonio Trespalacios.

PARADA.—Los cuerpos de la guarnicion á proporcion de sus fuerzas. Rondas. Infante núm. 4. Visita de Hospital y provisiones. Infante núm. 4. Sargento para el paseo de los enfermos, Brigada de Artillería.

De orden de S. E.—El Teniente Coronel Sargento mayor, José Carvajal.

## TRIBUNALES.

Se cita y emplaza, de orden del Sr. Alcalde mayor tercero de esta provincia, á Don Antonio Mendez Farando, español residente en Tambobo, para que dentro de seis dias se presente en este Juzgado para el objeto de prestar una declaracion como testigo en causa criminal, apercibido que de no verificarlo se le parará el perjuicio que haya lugar. Oficio de mi cargo de la Alcaldía mayor 3.ª de Manila 30 de Mayo de 1859.—Juan Nepomuceno Toribio.

Por disposicion del Juzgado 2.º de esta provincia, se anuncia la venta en subasta pú-

blica de varios muebles y enseres de herrería que corresponden al intestado de D. Agustin Ortiz, cuyo acto debe verificarse en los dias 7 y 8 del entrante Junio y sitio de Sibacon casa de D. Antonio Jimenez, de doce á dos de la tarde, su avaluo y demás noticias de los efectos anunciados se encuentran de manifiesto desde esta fecha en la Escribanía del que suscribe.

Binondo y Mayo 28 de 1859.—Eduardo Olgado.

## HACIENDA.

CONTADURIA GENERAL DE EJERCITO Y HACIENDA DE FILIPINAS.—Seccion Militar.—En la subasta que ha de tener lugar mañana 31 del corriente de los efectos y artículos que se necesitan en el Hospital militar de esta plaza, se eliminan por innecesario mil quinientas sábanas y seiscientos capotones segun disposicion de esta fecha de la Intendencia general de Ejército y Hacienda.

Manila 30 de Mayo de 1859.—Kerr.

CONTADURIA GENERAL DE EJERCITO Y HACIENDA DE FILIPINAS.—Seccion Militar.—Los Farmacéuticos que quieran interesarse en el concierto público que ha de celebrarse para contratar la adquisicion de medicamentos para los Hospitales militares de Vigan y la Isabela, podrán presentarse en esta Contaduría general el dia 4 del mes próximo entrante á las diez de la mañana, quedando adjudicado el contrato en favor de la proposicion que resulte mas ventajosa á los intereses del Fisco, siempre que mereciere la aprobacion Superior, en el concepto de que las relaciones de dichos medicamentos, estarán de manifiesto desde este dia en la mesa de partes de la misma.

Manila 27 de Mayo de 1859.—Kerr.

CONTADURIA GENERAL DE EJERCITO Y HACIENDA DE FILIPINAS.—Seccion Militar.—Manila 27 de Mayo de 1859.—A las diez de la mañana del dia cuatro del próximo Junio tendrá lugar en esta oficina el concierto para la adquisicion con destino al cuerpo expedicionario de Cochinchina de dos mil arrobas de camote fresco en canastos de una arroba cada uno;

=56=

veía enfrente, al otro lado del camino. Ya había tiempo que lo deseaba; pero como solía acompañarla Lindorf, no parecía bien alejarse con él de la quinta; aquel día como que estaba sola no había inconveniente, y era la ocasion de satisfacer su capricho, y de ir a meditar a sus cosas. Legó y al entrar se sintió altamente conmovida al espectáculo que se presentaba á su vista atónita: la tarde era deliciosa; el sol, próximo á su ocaso, arrojaba sus postreros rayos, que brillantes tenían de púrpura y oro el horizonte, y difundían torrentes de luz por las frondosas copas de aquellos antiguos robles que soberbios se elevaban hasta dar con las nubes; por todos ados, en medio de aquel silencio, se oía el canto vespertino de las aves y aun el de la cigarrá que siempre igual inclina con su misma uniformidad á una dulce melancolía. Si no ha habido jamás una persona de verdadera sensibilidad que entrase en un bosque sin inmuntarse, ¿qué impresion no produciría este en un corazón sensible y perturbado por un sentimiento vivo y tierno? Además no había casi salido del recinto de la quinta; y no conociendo apenas sino los arbolitos de los bosquecillos de su jardín, se hallaba sola por la primera vez de su vida bajo aquellas erguidas, sombrías y magestuosas bóvedas criadas por la naturaleza, y su actual propension a la melancolía aumentaba su ya viva emocion. Toma acaso la primera senda que se presentó, la cual parecía cortar la selva por su longitud; sigue por ella largo trecho sin advertirlo, hasta que sacando repentinamente cierto ruido de la profunda enagenacion en que iba sumergida, levanta los ojos, y se encuentra con admiracion enfrente y casi en la calzada que conducía á una grande y hermosa quinta. No tuvo tiempo para hacer muchas reflexiones sobre á quien podría pertenecer, pues... Lindorf aparece en la calzada: ve á Carolina, vence de un salto el vallado que los separa, se acerca á ella, y mas con miradas que con expresiones manifiesta su extrañeza y su gozo de hallarla casi en su misma casa. Confusa y pasmada Carolina, teniendo el rostro con color de grana pura, sin atreverse á levantar los ojos y ponerlos en Lindorf, decía titubeando que se había extraviado... que ignoraba absolutamente... que creía que Risberg estaba por un lado muy distinto. Lindorf mostró creerlo, y lejos de instarla á detenerse, lejos de ofrecerle descansar en sus jardines, tuvo la generosidad de decir que la guiaría al

=53=

bondad, y que diferencia en mi suerte de ayer á hoy! La sencilla Carolina estuvo á pique de responder que tambien se contemplaba mas feliz; pero se contuvo. Volvieron al cuarto de la Rindaw, y no tardó en ausentarse el Señor Baron despidiéndose hasta el dia siguiente.

Aquel dia siguiente y los sucesivos se asemejaron todos unos á otros, reduciéndose á esto la historia de su vida: volvió Carolina á hacer costumbre de ir todas las mañanas al pabellon, y Lindorf á sus paseos; aque indómito caballo era ya tan dócil que á veces se detenía media hora entera debajo de la ventana, y aprendió á conocer de tal modo que no pasaba por ella sin pararse. Por las tardes iba temprano Lindorf á Rindaw, en donde solía cenar; y por las noches despues que marchaba, hacia los mayores encomios de su mérito la Canonesa, que cada vez estaba mas prendada de él. Carolina daba modestamente su aprobacion, y se separaban diciendo ambas que era la perfeccion de los hombres; dormíase Carolina repitiéndolo sin intento, y dormíase la Baronesa confirmandose en sus proyectos de un enlace que todo parecía favorecer.

Y Lindorf?... Lindorf ama con una pasion á la que ya no trata de resistir, y que cada dia adquiere mayor fuerza. Habíase dado la naturaleza la sensibilidad mas exquisita y las inclinaciones mas vivas, por consiguiente no llegó á los veinte cinco años sin conocer al amor, ó sin creer conocerlo; pero qué diferencia entre el ardor tumultuoso que había experimentado, y el afecto profundo y sentimiento tierno que ahora sentía! Contento con la dicha de ver á Carolina, de oirla, y tratarla con la dulce familiaridad que permite la vida del campo, no apetecía por entónces otra felicidad; y si tal vez estando juntos en el paseo llegaba á pique de faltar á sus propósitos, y de arriesgarse á declarar su cariño, le contenía siempre cierta timidez y respeto, que por lo comun es señal y prenda del amor verdadero. Conociendo que Carolina, asegurada en su inocencia, no desconfiaba de él, ni aun leía lo que pasaba en su corazón ni en el suyo propio, miraba como un delito turbar aquel feliz sosiego antes del momento en que él mismo recobrando su libertad pudiese decidir de su suerte. Por otra parte ¿de qué le hubiera servido su declaracion? ¿De saber que correspondían á su amor? Ni siquiera lo duda: pues aun cuando los hombres no tuviesen en esta parte el tacto tan seguro



quinientos cavanos de mongos en sacos de China de á un cavan, y cuatro mil calabazas sin madurar. El remate se adjudicará á la persona que mas ventajas ofrezca á la Hacienda y al citado acto puede concurrir cualquiera que tenga y desee realizar uno ó mas de dichos artículos.—Kerr.

ADMINISTRACION GENERAL DE RENTAS ESTANCADAS DE FILIPINAS.—El día 1.º del próximo Junio, á las diez de la mañana, se celebrará concierto público en la oficina de esta Administración general para contratar las obras de reparación en el local que ocupan los depósitos generales de estas Rentas, con sujeción al presupuesto y pliego de condiciones que obran unidos en el expediente de su razón, que desde esta fecha se halla de manifiesto en la mesa de partes de la oficina de esta dependencia. Los que gusten prestar este servicio, se servirán presentarse con garantía suficiente en el día, hora y lugar designados para su remate en el mejor postor.

Binondo 27 de Mayo de 1859.—Manuel Garrido. 1

ADMINISTRACION DE RENTAS ESTANCADAS DE LA PROVINCIA DE MANILA.—Ordenado por la Superintendencia delegada el espendio de sellos de derechos de firma, quedan habilitados, en extramuros la tercera de esta Administración, é intramuros los negociados de partes de las Secretarías del Gobierno Superior é Intendencia general y el estanco núm. 5 de la calle de Cabildo, desde 1.º de Junio próximo.

Binondo 28 de Mayo de 1859.—Francisco Morales y Reyes. 2

COMANDANCIA GENERAL DEL CUERPO DE CARABINEROS DE REAL HACIENDA.—Debiendo celebrarse concierto en esta Comandancia general el 25 de Junio próximo de once á una de su mañana para contratar la construcción de las dos pargas y dos bancas nuevas, para el servicio del resguardo marítimo de la provincia de Albay, con sujeción á los presupuestos y pliego de condiciones, que desde esta fecha estarán de manifiesto en la oficina de la Comandancia Subalterna de Bahía, sita en el muelle de San Fernando; los que quieran prestar este servicio presentarán sus proposiciones el día y hora señalados para la adjudicación al que las hiciere mas favorables á la Hacienda.

Binondo 27 de Mayo de 1859.—P. S.—Cristobal. 1

SECRETARIA DE LA JUNTA DE REALES ALMONEDAS.—Se anuncia al público, que por disposición del Ilmo. Sr. Intendente general, la almoneda de la venta de la Hacienda de Campavit anunciada para el día 15 de Junio próximo, se suspende por ahora su celebración y hasta nueva determinación de la Superioridad.

Manila 28 de Mayo de 1859.—Manuel Marzano. 1

Se anuncia al público, que el día 30 de Junio próximo á las doce de su mañana ante la Junta de Reales Almonedas que se verificará en los estrados de la Intendencia general, se sacará á subasta la contrata de las

obras de reparación que necesita el cuartel y camarín que sirve de almacén y oficina de la Comandancia de bahía bajo el tipo en progresión descendente de ochocientos setenta y siete pesos y cinco cmos., y con sujeción al pliego de condiciones y presupuesto que obra unidos al expediente de su razón y que desde esta fecha están de manifiesto en la oficina del que suscribe. Los que gusten prestar este servicio presentarán sus proposiciones en pliego cerrados con arreglo al modelo que aparece al final del citado pliego de condiciones.

Secretaría de la Junta de Reales Almonedas de Manila á 30 de Mayo de 1859.—Manuel Marzano. 3

Se anuncia al público, que el día 30 de Junio próximo á las doce de su mañana ante la Junta de Reales Almonedas que se verificará en los estrados de la Intendencia general, se sacará á subasta la contrata de la impresión de veinte nueve mil doscientos y cincuenta ejemplares de padrones del censo civil y tributario bajo el tipo en progresión descendente de dos mil seiscientos pesos y con sujeción al pliego de condiciones y adición nuevamente formado que obran en dicho expediente y que desde esta fecha está de manifiesto en la oficina del que suscribe. Los que gusten prestar este servicio presentarán sus proposiciones en pliego cerrados con arreglo al modelo que aparece al final del citado pliego de condiciones.

Secretaría de la Junta de Reales Almonedas de Manila á 30 de Mayo de 1859.—Manuel Marzano. 3

## SECCION RELIGIOSA.

DIA 31 DE MAYO.

MARTES. Letanias y Estacion. Santa Petronila Virgen y San Crescenciano Mártir.

Martirologio.—Santa Petronila, virgen, hija de San Pedro apóstol en Roma, la cual rehusando el tomar por esposo á Flaco, hombre noble, consiguió tres días de término para deliberar, durante los cuales estuvo en continua oración y ayuno, y al tercero, después de haber recibido el Sacramento de la Eucaristía, entregó su alma á Dios.

SANTO DE MAÑANA.

MIÉRCOLES. Letanias y Estacion. San Segundo O. M., S. Fortunato Presb. y S. Simeon Monge CC.

## SECCION EDITORIAL.

Antes de anoche se hallaban los salones del Palacio del Esmo. Sr. Capitan General completamente llenos de una numerosa concurrencia, con motivo de felicitar los días del representante de S. M. en estos dominios. Asistieron el Esmo. Señor General 2.º Cabo y todas las corporaciones civiles y militares con sus respectivos Gefes á la cabeza, así como un gran número de particulares.

Tuvo anteayer lugar, según habíamos anunciado, la Junta general de accionistas del Banco español-filipino de Isabel II que, á tenor de lo prevenido en Estatutos, se celebra anualmente para la lectura de la memoria sobre las operaciones del establecimiento en el año transcurrido desde la anterior, y para la renovación de parte del personal de la Junta administradora: en uno de los próximos números insertaremos dicha memoria, cuyos guarismos dan una excelente idea de la marcha del establecimiento.

Para la terna que se dirige al Esmo. Sr. Protector á fin de que se sirva nombrar un Director, los accionistas eligieron anteayer en una reñida votación al Señor Balbás y Castro (prorrogado) en primer lugar; al Sr. Fernandez de Castro, D. Rafael, en segundo, y al Sr. Gruet. Fueron tambien nombrados Consiliarios los Sres. Lecaroz y Esguerra.

La Junta acordó un dividendo de 4 p.º, correspondiente al segundo semestre del sétimo año económico, terminado el 30 del pasado Abril, quedando un sobrante de mas de 8000 pesos destinado al fondo de reserva.

Como ya habíamos anunciado se verificó el domingo por la tarde la solemne bendición é inauguración del pasaje Norzagaray que atraviesa desde la calle del Rosario á la Nueva.

Desde la vispera por la noche se hallaba ya todo su trayecto perfectamente engalanado é iluminado; en cada uno de sus arcos habia dos grandes colgaduras blancas y encarnadas y en su centro se habia formado una especie de salon adornado tambien con cortinaje de seda y bien iluminado por lámparas, arañas y quinqués; en él habia una mesa elegantemente puesta con dulces y refrescos y toda la galería estaba alfombrada.

En las dos entradas, tanto en la de la calle Nueva, como en la del Rosario se han construido dos arcos de madera de buen gusto pintados y dorados y en su centro se lee con letras de oro el nombre del pasaje y el año de su construcción; todo el balconaje estaba iluminado por filas de vasillos y debajo de los soportales lucian infinidad de lámparas y faroles, viéndose en los balcones algunas colgaduras de mucho gusto y lujo. Todo en fin daba á esta nueva galería un elegante y precioso aspecto del mejor efecto.

A las seis acudió el Esmo. Sr. Gobernador Capitan General con su Señora y hermana á presenciar el acto de la bendición como padrino; esta la verificó el M. R. P. Fr. Antonio Carrillo Cura Párroco de Binondo acompañando al Esmo.

Sr. Capitan General y á su familia el Señor Alcalde mayor de la provincia, y el Sr. Icaza dueño del pasaje.

Después de esta bendición quedó descubierta en el arco de la entrada el letrero que le dá el nombre de pasaje de Norzagaray y los agradables sonidos de la música dieron mas solemnidad á este acto que de por sí y con la presencia de la primera autoridad, ya lo era.

La concurrencia como es de suponer fué numerosa y se vieron bastantes Señoras ocupando las sillas del saloncillo central.

Todo en fin ha contribuido á dar el mayor lucimiento á la apertura del primer pasaje de este género que vemos en Manila y que no dudamos que por las comodidades que ofrecen se multiplicaran con el tiempo.

En la tarde de ayer observamos preparativos de fiesta en uno de los jardines de Arroceros. Un gran arco, pilares y ondas, cubiertos todos de ramages banderas y numerosos farolitos de colores, presentaban un bonito golpe de vista y anunciaban una vistosa iluminación para la noche. Tenemos entendido que el pensamiento de esta fiesta improvisada se debe á los dependientes del Jardín Botánico, que se habian propuesto celebrar los días del Esmo. Sr. D. Fernando de Norzagaray fundador y protector del establecimiento; pero el Sr. Alcalde mayor primero de Manila, Presidente de la Junta Inspectora del mismo, teniendo presentes el buen deseo y escasez de medios de dichos guardas, les ha auxiliado para que tuviese su sencillo obsequio, algun lucimiento. Habia preparado lo necesario para un baile de niños y el correspondiente refresco.

Mañana daremos cuenta de si el baile de niños ha traslimitado tan pequeñas proporciones.

La compañía de aficionados que ha puesto en escena estos últimos días el *Tio Caniyitas*, agradecida á la buena acogida que ha merecido al público, dá el miércoles un baile de confianza en una casa de la calzada de San Sebastian.

El General Ros de Olano ha tenido la honra de ser recibido por S. M. la Reina, para presentarle el significativo regalo de los dos preciosos uniformes que hace al augusto Príncipe de Asturias la infantería española.

S. M. la Reina recibió con la mas tierna efusion, y con el mas vivo placer, el presente de sus valientes soldados, y después de dirigir al digno Conde de Almina frases altamente lisonjeras para él, y que prueban el alto aprecio que hace S. M. de sus servicios y relevantes dotes, examinó una por

como las mugeres, era Carolina muy ingénua, muy sencilla, y conocia muy poco el arte del disimulo para saber ocultar ó disfrazar sus efectos. Solo ella lo ignoraba, por que en su pecho estaban cubiertos con el velo y nombre de la amistad; creia amar á Lindorf como se ama á un hermano, celebraba hallar de continuo nuevas razones para amarlo mas, y no imaginaba que un afecto tan puro pudiese ofender ni remotamente á unos vínculos que respetaba, aunque pocas veces los traía á la memoria: porque ¿cuándo hubiera podido pensar en ellos? Mientras la acompañaba Lindorf, que era gran parte del día, en nadie del mundo se pensaba sino él: luego que se iba, tampoco se pensaba mas que en el gusto de haberlo visto, y en la impaciencia de volver á verlo: ningun otro ocupaba su recuerdo; presente ó ausente, siempre estaba con él: en suma nadie habia en el universo para Carolina sino Lindorf y la Canonessa. Esta imprudente amiga contribuía con su entusiasmo á fomentar aquella especie de encanto en que se veía su alumna, la cual acostumbrada desde su infancia á pensar según ella, y á no ver, por decirlo así, sino con sus ojos, no hubiera quizá necesitado mas para aficionarse al objeto de la predilección de la Baronessa, y esta predilección era mayor cada día. A veces, estando solos Madama Rindaw y Lindorf, se le escapaban á este algunas palabras que descubrían á medias su secreto; ella por su parte daba á entender en términos bastante claros que de él pendia alcanzar la mano de Carolina, y que ya lo miraba como á hijo: de modo que amado de la una, adorado de la otra, seguro de conseguir sus intentos así que hablase, y gozando quizá una satisfacción mas deliciosa que si fuese amante declarado y admitido, esperaba sin gran impaciencia el instante en que libre de los empeños que lo ligaban, pudiese descubrir y confesar su rendido afecto á Carolina, y ofrecerle su corazón con su mano. Ya trataba de acelerar este instante, hacia algun tiempo que cierta agitacion y cierta tristeza manifestaban su inquietud y sus temores.

Al retirarse una noche de Rindaw dijo que recelaba no poder volver al día siguiente, pues tenia que ir al pueblo mas inmediato por unas cartas importantes que esperaba con gran ansia.—Pero tendreis á bien permitirme (añadió en tono mas animado que lo regular) venga pasado mañana temprano á resarcir el día perdido de mañana: Convidólo al

desayuno la señora mayor, y Carolina lo acompañó hasta el jardín, en donde se separaron no menos impacientes uno y otro de que se pasase pronto el día perdido.

Fué aquel día el primero que en mas de dos meses estuvieron las dos amigas sin ver á Lindorf, y les pareció igualmente largo. Amábalos con tal extremo la Canonessa que no tenia reparo en decir que al verlo le traía su presencia á la memoria la del Chambelan según estaba cuando sus amores. Pues mucho ha mudado mi padre, exclamó una vez Carolina. Si, hija mía, mucho, mucho; tal cual lo ves era arrogante mozo, y me idolatraba. Ah! si tu madre no hubiera sido tan poderosa... Pero el caro Baron era demasiado ambicioso.—Ah! pues no ha mudado! decía en su interior con amargura su pobre hija, que tambien se contemplaba víctima de aquella ambición cruel á la que siempre habia hecho sacrificios. Esta conversacion, y esta memoria triste de sí misma la indujeron naturalmente á pensar en el Conde y en la coyunda que los tenia unidos. La ausencia de Lindorf, y la certidumbre de no verlo en todo el día habian dispuesto su alma desde la mañana al abatimiento y á la tristeza. Por la tardecita fué á pasear su aburrimiento y melancolía á los jardines, allá la siguió y acompañaron sus opacas ideas: la del Conde era la que mas la molestaba y acosaba á pesar de todos sus esfuerzos para desecharla y fijarse en otra: algunas hojas amarillas caídas ya de los árboles le advirtieron que se acercaba el otoño, y se angustió su corazón, como si la agobiase un peso enorme. Quel decía: ¿ya pasó el verano, que ha sido el mas bello y venturoso de mi vida? Pasó como un soplo, y no volverá. No, ya no hay felicidad para Carolina. Ya viene el otoño; y si mi padre volviese para arrancarme de estos lugares, los únicos que amo en el mundo, y separarme de mi amada mamá: si se le antojase al Conde y tú, querido Lindorf, mi hermano y amigo, mi único amigo habria de dejarte y no verte mas!... ah! pobre Carolinal por qué lo conociste si habias de separarte de él?—Era la primera vez que hacia esta reflexion, que le pareció cruel, y se apoderó tanto de ella que insensiblemente prevaleció sobre todas las demás.

Del todo enagenada con la idea de esta separacion que tan fuertemente temia, llegó á la portezuela contigua al pabellon; por casualidad la halló abierta, y se le antojó aprovecharse de aquel día de soledad para ir á pasear en un bosque que







AVISOS.

La fragata española CERVANTES saldrá para Cadiz el 2 de Junio.

Aguirre y C.<sup>a</sup> 4

Para Cagayan, saldrán en toda la presente semana la barca PAZ y la goleta GALLEGUITO; admiten carga y pasajeros, las despachan Orbela, Cuculu y C.<sup>a</sup> 5

Para Iloilo con escala en Bacolod, saldrá el bergantín goleta N. ROSITA; admiten carga y pasajeros para ambos puntos, lo despachan Orbela, Cuculu y C.<sup>a</sup> 5

Para Cagayan, saldrá en toda la semana entrante la barca N. ENGRACIA; admite carga y pasajeros, la despachan Orbela, Cuculu y C.<sup>a</sup> 4

Para Hong-kong, saldrá en breve la barca española SOLA; admite carga a flete, la despachan Jenny y C.<sup>a</sup> 5

ALMONEDA.

El bergantín Romano se venderá en pública almoneda el día 4.º de Junio en el almacén de Efectos Navales de S. Fernando. El inventario se halla de manifiesto en el mismo almacén. 2

Martillo de F. Barrera.

Para el miércoles 4.º de Junio, de siete a diez de la noche, se venderán en pública almoneda varios géneros y efectos, alhajas, relojes, sombreros de fieltro y felpa, vinos, muebles, carruajes y caballos.

También se venderá una partida de latas de 4 arr. ba de bacalao. 2

Don J. K. Smith ha sido admitido socio de nuestra casa y se encargará de la que, con la misma razón, hemos establecido en Singapore cuyos socios son:

Don J. Adam Smith de Londres.

R. P. Wood de Liverpool.

Lorenzo Bell de Manila.

J. K. Smith en Singapore.

Manila y 50 de Mayo de 1839.

Smith, Bell y C.<sup>a</sup> 6

AVISO A LOS DUEÑOS DE CASCOS.

El que suscribe se compromete a reparar cascos de mejor estado siendo así, doce pesos de costo por tres días de tiempo juntado con media tinaja de aceite y correspondiente betún, advirtiéndole que ha de ser con marca crecida. Barrio de Aceiteros término de Tondo.

José M. Nicolás. 5

Necesitándose lastre de piedra para la composición de las calles de la Ciudad y una partida de tubos para los faroles del alumbrado de la misma; los que quieran enagenar dichos artículos, pueden dirigirse para tratar de su ajuste a la casa del que suscribe calle de San Jacinto núm. 8.

J. Morelló. 8

Interesante.

La muy conocida tienda de las hijas de capitán Paterno en la calle del Rosario en Binondo, se ha trasladado a su casa núm. 5, caizada de S. Sebastian, bajando el puente a mano derecha. Lo que se anuncia al público y en especial a sus favorecedores, pues en dicha casa encontrarán de venta vestidos bordados de paño, pañuelos, pañolitos de varias clases, piezas de paño lisa, sinamay de id. de última moda, como también vestidos de justi de moda con volantes y sin ellos. Así mismo admiten en la misma casa encargos de bordados de cualquiera clase, todo a precios moderados. 22

Pérdida.

Habiéndose extraviado un cheque ó sea libramiento sobre el Banco de \$ 2000. oro, girado por la casa de los Sres. J. M. Tuason y C.<sup>a</sup>, se suplica a la persona que lo haya encontrado lo entregue al Sr. Cajero del Banco a dichos Sres. Tuason, ó al que suscribe en Tondo, barrio de Laya, 2.ª calle, y se le dará una gratificación ó las gracias; advirtiéndole que dicho libramiento debe llevar el núm. 5495 ó el núm. 5498, y que se ha perdido en la que va del Banco a la plazuela de S. Gabriel, pasando por el Istmo.

Macario Villalobos. 2

Desde esta fecha giraré bajo la razón de Venancio Salas y C.<sup>a</sup> la auto-izante a D. Juan José Morales (hijo) para que use de dicha firma en todos mis negocios.

Calle Nueva núm. 47.

Don Venancio Salas y C.<sup>a</sup> 5.

En la actualidad se halla abierto uno de los diques ó dársenas de carena en Puerto Nuevo, Singapore (Dry Dock New Harbour, Singapore) y admite buques que calan de centímetro a quince pies ingleses.

En la atarazana hay un constructor de experiencia para dirigir las obras, teniendo sus órdenes un número suficiente de carpinteros, catalafes y herreros de navío etc. etc. de modo que los buques pueden contar con brevísimo despacho.

En poco mas de un mes, se han puesto en el dique, carenado, y sacado del mismo, dos buques de a seiscientos toneladas, y un vapor de hierro.

Singapore 15 de Abril de 1839. El Director W. Coughton

Se puede enterar de los precios y otros pormenores ocurriendo a

Smith, Bell y C.<sup>a</sup> 4

ALQUILERES.

Se alquila en Joló una casa con comodidades para una familia; dará razón de su módico alquiler y llaves en el martillo de D. J. N. Molina. 4

Se alquila una casa con buenas comodidades para una familia, en Santa Cruz; dará razón de sus llaves y alquiler en el martillo de D. José N. Molina. 4

Se alquila un entresuelo y vivienda en Binondo; dará razón en el martillo de Don José N. Molina. 4

COMPRAS Y VENTAS.

Los que suscriben giran letras sobre Londres y Madrid, pagables en todas las provincias de España, por cantidades y plazos que acomoden a los tomadores.

Descuentan letras y pagarés de comercio de firmas conocidas, en los términos siguientes:

No excediendo el plazo de 45 días . . . . . a 6 % anual.  
Pasando de 45 hasta 90 . . . . . a 7 %  
" 90 " 120 . . . . . a 8 %  
Y en las prórrogas ó renovaciones . . . . . a 10 %

Reciben cantidades en depósito y cuentas corrientes de cien pesos a mas abonando intereses a razón de 4 % anual los pagables a la vista, de modo que los dueños puedan recogerlos el día que les acomode; y a 5 % anual los que son de plazo determinado, ó pagables con 45 días de previo aviso.

J. M. Tuason y C.<sup>a</sup> 4

PARA DORAR Y PLATEAR.

Se vende una batería eléctrica completa. Dirijirse a Mr. Debar, martillo de Molina. Escolta 5

Se vende el pontón FLOR DEL MAR construido en Pangasinan, de la cavida de 17000 canaves de arroz, y para su ajuste pueden entenderse con el que suscribe en San Jacinto casa núm. 7.

Pedro Pusón. 5

En la calle del Arzobispo núm. 20, se vende un chaco, una ovita de paño y una casaca de gala, todo en buen estado de uso, para la clase de Sres. oficiales del arma de infantería. También se vende una magnífica cama matrimonial de camagón. 5

Se vende el pontón ROSARIO de porte de unos 750 canaves de arroz. Dicho buque se halla surto en el río frente al lugar llamado la Riverita, y para su ajuste se entenderá el que guste, a la entrada de la calle de Joló, habitación alta del antiguo almacén del Sol, con

J. V. de Velasco. 6

En el nuevo almacén de la Luna, frente del convento de Diamante, hay de venta papas de Benguet a un peso arroba muy frescas; jamones de Europa, de Wespalia, de americana y de China y otros varios efectos en un precio cómodo. 4

La casa Elzinger Hermanos, Escolta, acaba de recibir de Europa (via Singapore) un surtido muy elegante de bisutería como: pendientes, anillos, broches, etc.

Aderezos completos para señoras. Medios aderezos. Brochas para retratos y sin ellos. Aretes. Pinetas. Guardapeños lisos y esmaltados. Brazaletes.

Cruces con piedras finas, esmalte y con cadénita. Sortijas lisas, con piedras finas y con esmalte de brillantes. Mancuernas dobles y simple. Botones para chalecos y camisas, y cadenas largas y cortinas.

En el martillo de F. Barrera dará razón de un cronómetro de reloj J. Martí. 8

Se vende una bonita carretela de última moda, nueva sin uso, y en precio cómodo, como también un carruaje ya usado; en el martillo de D. J. N. Molina dará razón. 2

En el martillo de D. J. N. Molina, se vende la obra en 5 tomos del Estado Mayor general del ejército español con sus retratos. 2

A la subida del puente de Joló que dirige a Tondo, y en la casa que vive Don Francisco Suarez, hay de venta conchas de 1.ª, 2.ª y 3.ª; en la misma casa dará razón de su precio. 2

Se vende el pontón VERONICA, construido en Pangasinan de la cavida de 15000 canaves de arroz, y para su ajuste pueden entenderse con los que suscriben ó a bordo de dicho buque frente de los almacenes.

Orbela, Cuculu y C.<sup>a</sup> 2

Se vende en comision una tartana de Singapore; dará razón en la carrocería de la casa de S. Vicente. 4

En la calle de Olivares, se vende una pareja de moros de muy buenas condiciones con gran alzada, y en la casa del maestro herrero Guillermo R. Surreson. 5

Poesías de D. Juan Maria Capitan, 2 tomos, se venden a 6 rs. en la librería de la calle de Antioque casa núm. 5. 7

Se vende sin cambio.

Carbon de piedra de buena calidad por mayor y menor. Carls y C.<sup>a</sup> 4

Los que suscriben com-

pran plata al 41 por ciento por mayor.

J. M. Tuason & C.<sup>a</sup>

Cambio de monedas.

Calle Nueva núm. 17.

Onzas de oro se compran a \$ 44.

Se venden a 44-5

Cambio de monedas.

Calle de Antioque casa núm. 3.

Onzas se compran a \$ 44.

Se venden a \$ 44-5 rs.

Plata se compra por mayor a 41 p.

Puesto público de cambio

DE MONEDAS.

Situado en la Escolta, fábrica de Jabones

Onzas se compran a \$ 44.

Se venden a \$ 44-5 rs.

Plata en gran cantidad se compra a 41 p.

Puesto público de cambio

DE MONEDAS.

Situado en la calle Real de Manila, almacén de la Fortuna.

Onzas se compran a \$ 44.

Se venden a \$ 44-5 rs.

Plata en gran cantidad se compra a 41 p.

Cambio de monedas.

Calle Real de Manila núm. 7.

Onzas se compran a \$ 44-4 real.

Se venden a \$ 44-4 rs.

Almacenes de maderas

para construcción de buques y edificios situados en el Muralon.

El público encontrará un surtido general de todas clases de maderas a precios arregados. La proximidad al río proporciona a los compradores gran economía en los transportes, y el gran surtido la ventaja de escoger piezas de las dimensiones y calidades que necesiten bien conservadas y secas.

También se encontrarán en dichos almacenes gran surtido de anisado, vinos y comestibles de Europa a precios muy arregados pudiendo preparar los ranchos y pacotillas que se pidan en un breve plazo.

Se ha recibido por la «Amelia» una partida de verdadera y excelente champña francesa en cajas de botellas grandes y medias.

botellas se venderán por cajones abiertos y se garantiza su calidad superior. Antioque núm. 47.

En la calle de Magallanes núm. 31, se vende con pareja ó sin ella un elegante carruaje de pocos meses de uso.

Se vende en depósito ó consumo una pequeña partida de champña legado por la A. N. Cezard.

Findlay, Richardson y C.<sup>a</sup>

Cacao de Guayaquil se vende una partida de 60 sacos de calidad superior por

Findlay, Richardson y C.<sup>a</sup>

Aceite de máquina.

Acaba de llegar una pequeña partida, cuya superior calidad es ya conocida de las personas que se han servido de él; y en el día, que es tan inferior y adulterado el de la Laguna, se hace aquel doblemente apreciable por su brillantez, que no se apaga hasta haberse consumido la última gota de aceite y sin dejar la menor borra ni suciedad. Se vende en la Barraca, casa del Sr. Marceida, a 5 1/2 por cada 46 gantas, sin casco, en plata. 5

Materiales para bordar, de venta en el almacén de la calle de Antioque casa núm. 5

Canutillo de oro fino, onza . . . \$ 5 4

Lentejuelas de id. id. . . . . 5 4

Platina de id. id. . . . . 5 4

Canutillo de plata fina, id. . . . . 5 4

Lentejuelas de id. id. . . . . 5 4

Platina de id. id. . . . . 2 4

En la Isla de Romero, casa núm. 3, se vende.

Canutillo de oro una onza. . . \$ 5 4

Lentejuelas de id. id. . . . . 5 4

Platina de id. id. . . . . 2 6

Lentejuelas de id. id. . . . . 2 6

Canutillo de plata una onza. . . 2 6

Lentejuelas de id. id. . . . . 2 6

Platina de id. id. . . . . 2 4

Se vende en la cantidad de 180

pesos plata ó 200 oro una casa de taba y nipa con su solar y demás comodidades necesarias, sita en la calle Real del pueblo de San Roque de la provincia de Cavite ó inmediata al paso nombrado Rosario, pudiendo el que desee su adquisición avistarse con D. Teodoro Gouzaez, en la casa de los Sres. Pele Hubbel y C.<sup>a</sup>, donde se le encontrará a cualquier hora. 4

APROPOSITO. Se vende un carruaje para tiempo de aguas y un caballo moro metado joven, seis cuartas de alzada y sin resabios; todo esto se vende en precio módico en la calle de Magallanes núm. 25. 4

Los que suscriben acaban de recibir por la barca española Elias de Liverpool una partida de hojas de zinc y ceros de mismo metal, muy apropiado para techos de casas y de camarines. El uso general que este material está adquiriendo en todos los países de Europa prueba que esta clase de techos es mucho mas ventajosa que los de tejas ó de fierro galvanizado. Jenny y C.<sup>a</sup> 4

Botica de D. Jacobo Zobel

Manila.

VINAGRE PARA EL TOCADOR DE RIMMEL.

Este preservativo, antipestencial, que tan prodigiosos resultados está haciendo se encuentra de venta a razón de cuatro reales el frasco. Ineficaz sería hacer la recomendación de este específico tan conveniente a la salud, puesto que cuantos lo han puesto en uso, han tenido ocasión de palpar sus benéficos efectos.

Su Magestad la Reina Victoria durante una de sus visitas a la gran exposición se dignó espresar su real aprobación del gusto y delicadeza desplegada por el señor de Rimmel, tanto que mandó colocar en el Palacio Real una fuente perfumada, como también escogió varios de los infinitos renglones de la fábrica de dicho señor. llamando particularmente su atención el bouquet dorado dedicado a las bellas Habeneras. El phib como preparado con especial cuidado para la isla de Cuba. El jabon de la bandera y vinagre de toilet, etc. etc.

REVISTA MERCANTIL.

Los que suscriben hacen quincenalmente una impresión a parte en papel de cartas, de la revista mercantil que se publica en este periódico todos las salidas del correo. Las personas que deseen procurarse algunas, las hallarán de venta en esta imprenta a 1/2 real jemplar.

Ramirez y Giraudier.

Almacén del Ancla

en la Escolta.

En dicho almacén se ha recibido una partida de cajas de champña en botellas y medias, otra id. de botellas de Extract de Absinthe Suisse los que se despachan a precios arregados.

Se vende una pareja de caballos castaños de buena alzada y muy buen trote, jóvenes y diestros al pescante.

Jenny y C.<sup>a</sup> 4

Se vende un piano vertical con su órgano de la conocida fabrica de Alexandre Pore y Fils en París, puede verse en la fabrica de sombreros en Antioque ó con el que suscribe.

Pablo G. reia. 4

En el pueblo de Paco y al costado de su iglesia, se vende por un módico precio un solar bastante espacioso cercado de piedra; el que lo quiera puede entenderse con Don Rafael Zaragoza que vive en la Isla de Romero, casa núm. 5.

4

En la calle de S. Vicente, tienda que hace esquina que es del chino Tam-pua, hay de venta pañolones de distintos colores grandes muy hermosos bordados apropiados para Europa, zapatillas de estambre bordadas, sellos de nácar de lujo, costureros maquetados de China y linzo canton superior. 4

Matemáticas, tratado elemental por Vallejo 5 tomos se vende en el almacén del martillo de D. J. N. Molina, en 8 ps. 4

En la calle de Palacio núm. 10, se vende en 80 ps. una pareja de caballos moros de muy buenas condiciones. 4

Se venden dos cascos grandes de cinco bancos y de media vida por un precio módico; se encuentran en Tanduy en donde les podrán ver los que gusten y en en Isla de Romero casa núm. 5 darán razón del precio de cada uno. 4

En la calle del Teatro de Binondo, casa núm. 8, se vende una pareja de muy buenas cuaidades y diestros al pescante; y en la misma casa dará razón de su precio. 4

Cien quintales poco mas de lingotes que se hallan juntos a camara de la Mastranza en la riverita, se vende a dos pesos quintal; quien los quiera podrá entenderse con el maestro Juan R. driguez. 4

Se vende una carretela de última moda con adornos de plata que se halla en la panadería de mercado de Sta. Cruz donde darán razón de su precio. 4

En la casa Elzinger hermanos, Escolta, se halla de venta una partida de ratas surtidas de carne y pescado, y una partida de gin-bra y vino Burdeos superior en sus clases. 4

Se vende un caballo moro de montar muy joven; y para su ajuste podrá verse en la casa frente de la fabrica de carruajes de Carls, en Sto. Cristo. 4

Por encargo de un amigo: el que suscribe vende unos cuantos jugos de tazas y pozuelos de porcelana de Japon, nunca vistas en Manila, el que desee comprarlos puede verse con el portero mayor de la Real Audiencia.

Bas. Martinez. 4

De tres dos, se venden baratas dos parjos una de moros y otra de castaños recién llegados de provincia, y tambien un carruaje de la fabrica de Carls y una carretela americana; todos se puede ver y tratar en el local donde se halla, contiguo a la casa-Comandancia general de Marina. 4

PAPAS DE CHINA.

Se venden en el almacén del Ancla, Escolta, a precios muy baratos.

MANILA:

Imprenta de Ramirez y Giraudier, Editores responsables.